



## LAVORAZIONE E COMMERCIO INGROSSO PIANTE OFFICINALI AROMATICHE E DERIVATI

Estratti secchi titolati in polvere  
Tisane  
Tisane in compresse

Forniture di materie prime tagliate  
polverizzate e miscelate

Specializzato ingrosso prodotti singoli  
per pot pourri  
miscelate pot pourri selezionate

Patrizio Breseghella Import-Export, via Del Senio, 70 - 48010 Casola Valsenio (Ra) Tel. 0546.73400 Fax. 0546.73383  
www.p-breseghella.it • E-mail: pbreseghella@p-breseghella.it



*Dried titrated extracts in powder  
Herb teas  
Herb teas in tablets*

*Wholesale supplier of cut, powdered,  
mixed raw materials*

*Specialized supplier for single  
pot pourri products,  
selected pot pourri blends*

# Le Tisane

## TISANA CONTRO I DISTURBI CARDIOCIRCOLATORI

Ricetta Egwa-Wiveda nr. 524

(Per chiarimenti e spiegazioni sulla rubrica, vedi: NATURAL 1, Nr. 5, settembre 2001, pag. 84)

### LE DROGHE

- Melissa foglia, *Melissae folium* (*Melissa officinalis* L.)  
(BHP 96; DAB 11; ESCOP; FU XII; FF X; HAB; Kom. E; OeAB 90; OMS; PDR; Ph.Eur. 6; Ph.Helv. 8; Sta.-Zul. 1149.99.99)  
- Biancospino sommità fiorite (foglie con fiori), *Crataegi folium cum flore* (*Crataegus monogyna* Jaquin, *Crataegus laevigata* (Poir.) DC)  
(BHP 96; DAB 10; ESCOP; FFX; FU XI; OeAB 90; OMS; PDR; Ph.Eur. 6; Ph.Helv. 7; Kom. E: droga ammessa per i disturbi cardiaci corrispondenti allo stadio II del NYHA (New York Heart Association); Sta.-Zul. 1349.99.99)

### LA RICETTA (parti in peso)

|                             |      |
|-----------------------------|------|
| Biancospino sommità fiorite | 35,0 |
| Melissa foglia              | 15,0 |

Infuso per somministrazione orale

*\*(per i dosaggi vedere "Dosaggio e Modalità d'impiego")*

### IL FOGLIETTO ILLUSTRATIVO

#### INDICAZIONI

Lievi aritmie. Come trattamento curativo di supporto.

#### AVVERTENZA

Per una migliore conoscenza delle cause della patologia, è opportuno interpellare un medico.

#### \* DOSAGGIO E MODALITÀ D'IMPIEGO

Versare acqua bollente (circa 150 millilitri) su 2 cucchiaini da dessert di droga, coprire il recipiente, lasciare a riposo per circa 15 minuti e filtrare. Salvo diversa prescrizione, assumere 1 tazza di the al giorno, per 2 o 3 settimane di seguito, quale trattamento curativo di supporto.

Conservare al riparo dalla luce e dall'umidità. Da consumarsi entro breve tempo perché di limitata stabilità. Tenere lontano dalla portata dei bambini.

#### Abbreviazioni

**AB DDR** Farmacopea della Repubblica Democratica Tedesca 1983

**BGA** Ministero della Sanità Tedesco (ora BfArM)

**BHP** British Herbal Pharmacopeia

**DAB** Farmacopea Tedesca

**DAC** Codex della Farmacopea Tedesca

**EB6** Supplemento alla Farmacopea Tedesca 6

**ESCOP** European Scientific Cooperative on Phytotherapy

**FF** Farmacopea Francese

**FU** Farmacopea Italiana

**Kom. E** Commissione

di Fitoterapia del Ministero

della Sanità Tedesco

**OeAB** Farmacopea Austriaca

**OMS** Organizzazione Mondiale della Sanità (anche WHO)

**PDR** Physician's Desk Reference for Herbal Medicines

della Medical Economics Co.

**Ph.Eur.** Farmacopea Europea

**Ph.Helv.** Farmacopea Svizzera

**Sta.-Zul.**

Registr. Standard

(Standard

Zulassungen)

del BGA



*Lume da notte con  
tisaniere della metà  
del sec. XIX.  
Oggetto che ser-  
viva per dare un  
tenue chiarore  
alla camera da  
letto e per tenere  
tepidi la tisana.*